

Genre du véhicule

Marque de fabrication

Type

Fiche d'homologation

Motocycle

MOTO - GUZZI

VT (California II)

CH

6336 22

Constructeur SEIMM S.p.A., I-22054 Mandello del Lario (Como)

Identification devant le No du cadre "VT"

Plaquette du constructeur à l'avant, sur le tube de direction

Numero du cadre à droite, sur le tube de direction

Identification du moteur "VT" devant le No du moteur, à gauche, latéralement sur le moteur

Véhicule homologué VT * 11 114 *

Importateur principal SID MOTO GUZZI SA., 1950 Sion

Autres importateurs

Construction du véhicule

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2

Boîte c. v. mécanique

Nombre de vitesses 5

Frein à pied hydraulique, à disque, s.roues AV (non ajouré)

Frein à main ↔) hydraulique, à disque, s.roues AV+AR (non aj.)

Longueur du siège 680

Genre du siège avec arceau de retenue

Bequille centrale + latérale *)

Utilisation avec side-car -

Indicateur de vitesse km/h

Retroviseur 1/ à gauche

Antivol verrou au guidon

Equipement spécial -

Moteur

Marque MOTO GUZZI

Construction V Type VT

Carburant B Position au centre

Refroidissement air Nombre cylindres 2

Alésage 88 Course 78

Cylindrée 948 CV-impôt 4,83

Puissance DIN 49 kW (66,6 CV) à l/min 6700

Silencieux 2 = LAFRANGONI "MOTO-GUZZI S 29"

Déparasitage OCS, annexe 8, chiffres 3+4 = 3

Mesure des gaz CO - corr. 3,9 %

V-max 184 km/h

Bruit

Avec le véhicule en marche voir la fiche des émissions

à l'arrêt 81,0 dB(A) à 1 m 5025

Dimensions

Longueur 2370 Hauteur 1200

Largeur 920 Empattement 1565

Nombre de places 2

Poids avant arrière total

Poids à vide 130 140 270

Répartition du poids 35 105 140

Poids total 165 245 410

Poids garantis 450

Dimension des pneus 120/90 H 18 120/90 H 18 +)

Ply/bars - / 2,9 - / 2,9

Charge / Vmax 290 / 210 290 / 210

Equipement

Feu de route HCR (E)

Feu de croisement HCR (E)

Feu de position A (E)

Clignoteurs AV 1 (E)

Feu rouge CH 1 8230 01

Feu stop CH 1 8230 01

Clignoteurs AR 2a (E)

Catadioptré I (E)

Eclairage plaque 1/ combiné

Puissance dynamo -

Avertisseur FIAMM CH 5 0602 01 ou d'autres modèles homolog.

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>270</u>
Marque de fabrique	<u>M O T O - G U Z Z I</u>	Poids total	<u>450</u>
Type	<u>V T</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6336 22</u>	Cylindrée	<u>948</u>
Nombre de places	<u>2</u>	CV-impôt	<u>4,83</u>

Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Béquille : béquille latérale assurée par dispositif électrique admis selon décision de l'OFFP du 17.03.78.
- +) Jantes : roues intégrales en alliage léger "EWM" AV + AR 3/215 x 18.
- +) Freins : admis selon décision de l'Office fédéral de la police du 10.06.75.

Motocycle

M O T O G U Z Z I

V T (California II)

CH 6336 22

Fiche complémentaire

I

Complément du 05.04.83 à Berne - jak/Ni

Conforme aux prescriptions du bruit au 01.10.82:

Type du moteur : V T

Puissance (DIN) : 47 kW à 6400 t/min.

Silencieux : 2 pots, marqués "LAFRANCONI S 17"

Mesure du bruit : véhicule en marche : voir la fiche des émissions
à l'arrêt : 80,0 dB/A à 4800 t/min.

Mesure des gaz d'échappement : CO-corr. : 4,1 % à 1000 t/min.